

**Orange Slovensko, a.s.**

**DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
K VÝROČNEJ SPRÁVE  
K ČASTI SPRÁVA K INFORMÁCIÁM, KTORÉ SA  
UVÁDZAJÚ VO VÝROČNEJ SPRÁVE**

**31. DECEMBER 2022**

Orange Slovensko, a.s.

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA k časti Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Aкционárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Orange Slovensko, a.s.:

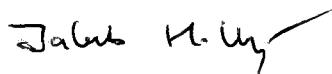
Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2022 uvedenú na stranach 28 – 84 priloženej výročnej správy spoločnosti, ku ktorej sme dňa 15. mája 2023 vydali správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranach 26 – 27 výročnej správy spoločnosti. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác, ktoré sú opísané v časti „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“ vyššie uvedenej správy nezávislého audítora, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti zostavenej za rok 2022 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava 10. novembra 2023



Mgr. Jakub Hollý  
zodpovedný audítör  
Licencia UDVA č. 1244

V mene spoločnosti  
Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

2022

# Výročná správa



# Obsah



Kapitola 1 <b>Spoločnosť Orange Slovensko, a.s.</b> Hľadáme to, čo nás spája	4
Kapitola 2 <b>Prihovor generálneho riaditeľa</b> Spolu sa nájdeme vždy	12
Kapitola 3 <b>Kľúčové milníky roka 2022</b> Každá výzva nás posúva ďalej	18
Kapitola 4 <b>Finančná časť</b> Správny smer vedie k skvelým výsledkom	22

# Hľadáme to, čo nás spája



**Kapitola 1  
Spoločnosť  
Orange Slovensko, a.s.**

# Orange Slovensko, a.s., súčasť globálnej skupiny Orange

## Sídlo

Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika

## IČO

35697270

## Deň zápisu do obchodného registra SR

3. septembra 1996

## Právna forma

akciová spoločnosť

## Označenie zápisu v obchodnom registri

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,  
oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

# Charakteristika spoločnosti

Spoločnosť Orange Slovensko je lídom v poskytovaní komplexných telekomunikačných služieb a najväčším mobilným operátorom na Slovensku.

Na slovenskom trhu kommerčne pôsobí od roku 1997. K 31. 12. 2022 evidovala spoločnosť Orange Slovensko 2,478 milióna aktívnych zákazníkov v mobilnej sieti, 321-tisíc zákazníkov pevného internetu a 194-tisíc prístupov k digitálnej televízii. Výnosy spoločnosti Orange Slovensko vykazované podľa štandardov IFRS 15 dosiahli k 31. 12. 2022 výšku 570 miliónov eur.

Orange Slovensko patrí do medzinárodnej skupiny Orange, ktorá je jedným z vedúcich svetových telekomunikačných operátorov. K 31. 12. 2022 dosiahla skupina Orange výnosy na úrovni 43,5 miliardy eur a jej služby využívalo 287 miliónov zákazníkov v 26 krajinách sveta.

Mobilné služby poskytuje prostredníctvom 2G siete, ktorá pokrýva 99,8 % populácie, prostredníctvom 3G siete, ktorá je dostupná pre 95 % populácie, 4G siete s pokrytím pre 99,1 % populácie Slovenska a vysokorýchlosťnej 5G siete s maximálnou teoretickou rýchlosťou

do 1 600 Mbit/s. Fixný internet od Orangeu, či už prostredníctvom optickej siete, DSL, alebo fixného LTE, je najdostupnejším internetom na Slovensku, prístup k nemu má už takmer 1,8 milióna domácností, čo predstavuje až 97,3 % domácností na Slovensku, pričom optická siet od Orangeu je dostupná pre 576 457 domácností v 70 mestách a optické služby od Orangeu poskytované prostredníctvom partnerských sietí sú dostupné pre 543 834 domácností v 607 mestách a obciach na Slovensku.

Kvalita služieb spoločnosti Orange Slovensko splňa kritériá certifikátu ISO 9001:2000, okrem toho je spoločnosť držiteľom certifikátu environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001:2004. Dlhodobo pôsobí v oblasti CSR a firemnnej filantropie. Tú zastrešuje prostredníctvom Nadácie Orange, ktorá patrí medzi najdôveryhodnejšie firemné nadácie na Slovensku.

Majiteľom 100 % akcií spoločnosti Orange Slovensko, a.s., je skupina Orange prostredníctvom Atlas Services Belgicko.



# Orgány spoločnosti

## Predstavenstvo

### Predseda:

Mariusz Gatza

### Členovia:

Katarína Boledovičová  
Eve Bourdeau  
Pawel Galej  
Eric Maintenay

## Dozorná rada

### Predseda:

Bruno Duthoit

### Podpredseda:

Christian Urs Luginbühl

### Členovia:

Igor Berta  
Jean-Marie Culpin  
Gilles Deloison  
Ľuboš Dúbravec  
Marc Ricau  
Marcela Rédlerová  
Milena Harito Shteto  
Peter Škodný



## Manažment spoločnosti

### Chief Executive Officer

Mariusz Gatza

### Chief Customer Experience & B2B Officer

Katarína Boledovičová

### Chief Financial Officer

Eve Bourdeau

### Chief People & Culture Officer

Ivana Braunsteinerová

### Chief Commercial Officer B2C

Pawel Galej

### Chief Technical & IT Officer

Eric Maintenay

### Chief Strategy Officer

Martin Mosný

### Chief Corporate & Brand Reputation Officer

Tomáš Palovský



**Mariusz Gatza**  
**Chief Executive Officer and Chairman of the Board of Directors**

Narodil sa v roku 1973. Magisterský titul získal v odbore stavebné inžinierstvo na Polytechnickej univerzite v Bydgoszczi. Vyštudoval tiež manažment na Varšavskej univerzite a absolvoval MBA na univerzite v Illinoise. Mariusz Gatza má viac ako 20-ročné skúsenosti v Orange Poľsku, kde zastával rôzne vedúce pozície vrátane zástupcu generálneho riaditeľa zodpovedného za biznisový aj rezidenčný segment. Po úspešnom pôsobení na poste generálneho riaditeľa v Orange Moldavsko v rokoch 2020 – 2022 sa v roku 2022 stal generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva spoločnosti Orange Slovensko, a.s.



**Katarína Boledovičová**  
**Chief Customer Experience & B2B Officer**

Narodila sa v roku 1981. Absolvovala Fakultu matematiky, fyziky a informatiky na Univerzite Komenského v Bratislave. Viac ako 17 rokov pôsobila na viacerých pozíciach v bankovom sektore, naposledy viedla retailovú stratégiu a digitálnu transformáciu skupiny Raiffeisen, v rámci čoho bola zodpovedná predovšetkým za strategické projekty, ESG, zákaznícku skúsenosť, digitálnu transformáciu a inovácie a celkové obchodné výsledky 13 krajín. bola členkou dozorných rád Raiffeisen Bank International – v Srbsku, Bulharsku a Rakúsku. Na Slovensku viedla oblasť privátneho bankovníctva, retailové segmenty a predaj v Tatra banke. Do spoločnosti Orange Slovensko nastúpila v januári 2023 ako Chief Customer Experience & B2B Officer.



**Eve Bourdeau**  
**Chief Financial Officer**

Narodila sa v roku 1982. Vyštudovala INSEAD, inžiniersky titul získala v odbore telekomunikácie na Univerzite INSA LYON, zároveň je držiteľkou magisterského titulu v odbore stratégia a medzinárodné vzťahy na ESSEC Business School v Paríži. Eve Bourdeau pracovala na viacerých pozíciach v rámci skupiny Orange, napríklad v rokoch 2006 – 2010 pôsobila na pozícii manažérky fúzii a akvizícií, v rokoch 2010 – 2013 pôsobila ako obchodná riaditeľka, od roku 2014 zastávala pozíciu finančnej riaditeľky pre región Ázie a Tichomoria v spoločnosti Orange Business Services. Na pozícii Chief Financial Officer v spoločnosti Orange Slovensko nastúpila v septembri 2020. V roku 2023 bola vymenovaná za predsedníčku predstavenstva Nadácie Orange.



**Ivana Braunsteinerová**  
**Chief People and Culture Officer**

Narodila sa v roku 1974. Magisterský titul získala na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave v odbore germanistika – sociálna pedagogika, pričom časť svojho štúdia absolvovala aj na univerzite v nemeckom Koblenzi. V oblasti riadenia ľudských zdrojov pôsobí od roku 2002, aktívna bola vo viacerých spoločnostiach v oblasti automobilového priemyslu a maloobchodu. Od roku 2011 do roku 2017 pôsobila na pozícii HR Country Manager v spoločnosti Lidl Slovenská republika, v. o. s. Do spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na pozícii Chief People and Culture Officer nastúpila v roku 2018, v rokoch 2020 – 2022 bola členkou Správnej rady Nadácie Orange.



**Paweł Galej**  
**Chief Commercial B2C Officer**

Narodil sa v roku 1978, magisterský titul získal na Vroclavskej univerzite. Svoju profesionálnu kariéru začal v spoločnosti Cyfrowy Polsat, ktorá bola lídom v oblasti platenej televízie na poľskom trhu. V rokoch 2006 – 2017 zastával rôzne funkcie v oblasti marketingu v Orange Poľsku, okrem iného pôsobil ako riaditeľ TV a širokopásmového pripojenia. V rokoch 2018 – 2022 pôsobil ako Sales&B2C Operations Director v Orange Poľsko, kde riadiť transformáciu najväčšej telekomunikačnej distribučnej siete v regióne strednej Európy. Do spoločnosti Orange Slovensko nastúpil v roku 2022 ako Chief Commercial B2C Officer.

**Eric Maintenay**  
**Chief Technical & IT Officer**

Narodil sa v roku 1961, inžiniersky titul získal v odbore elektrotechnika na Univerzite Aix-Marseille. Eric Maintenay pracuje v spoločnosti Orange Slovensko od roku 1997, pričom začínať ako manažér operačného centra v Banskej Bystrici. V rokoch 2002 – 2008 bol zodpovedný za kvalitu a operačné aktivity v rámci technického úseku, neskôr zastával pozíciu senior manažéra pre siete a zástupcu riaditeľa úseku informačných systémov a sietí. Chief Technical & IT Officer spoločnosti Orange Slovensko sa stal v júli 2020.



**Martin Mosný**  
**Chief Strategy Officer**

Narodil sa v roku 1973. Vyštudoval telekomunikácie na FEI STU v Bratislave, kde získal inžiniersky titul. Vzdelanie v ekonomickej oblasti a manažmente si rozšíril na Ekonomickej univerzite v Bratislave a IFL Stockholm. Svoje znalosti uplatnil v spoločnostiach ako Telenor Netherlands, Vizada Networks či v spoločnosti Siemens na Slovensku a tiež v Rakúsku. Do spoločnosti Orange Slovensko prišiel Martin Mosný zo spoločnosti SWAN, kde naposledy pôsobil ako riaditeľ pre Business Development. Do SWAN-u nastúpil v roku 2008 na post riaditeľa pre strategiu a rozvoj. Od júla 2015 viedol spoločnosť ako výkonný, neskôr generálny riaditeľ. Do spoločnosti Orange Slovensko nastúpil v roku 2020, od júla 2022 pôsobí na pozícii Chief Strategy Officer.



**Tomáš Palovský**  
**Chief Corporate & Brand Reputation Officer**

Narodil sa v roku 1983. Absolvoval Fakultu humanitných vied na Žilinskej univerzite. Počas štúdia a po jeho ukončení pôsobil vo viacerých médiách so zameraním na ekonomiku, bizeň a technológie. Ako hlavný editor a člen vedenia sa sústredil primárne na informačný manažment, digitálne projekty a inovácie. Po prechode do oblasti korporátnej komunikácie a vzťahov s verejnosťou sa týmto témam strategicky venoval v telekomunikačnom aj finančnom sektore. Do spoločnosti Orange Slovensko nastúpil v roku 2017 ako manažér korporátnych vzťahov, od januára 2023 zastáva pozíciu Chief Corporate & Brand Reputation Officer.



**Federico Colom Artola**  
**Generálny riaditeľ a predseda predstavenstva**  
 (do marca 2022)

**Radoslav Barka**  
**Riaditeľ obchodného úseku pre rezidenčných zákazníkov**  
 (do septembra 2022)

**Martin Hromkovič**  
**Riaditeľ úseku marketingu pre rezidenčných zákazníkov a značky**  
 (do decembra 2022)

**Vladislav Kupka**  
**Riaditeľ úseku služieb zákazníkom**  
 (do novembra 2022)

**Zuzana Nemečková**  
**Riaditeľka úseku marketingu a predaja firemným zákazníkom**  
 (do decembra 2022)

**Luis de Torres Iglesias**  
**Riaditeľ úseku stratégie, práva a veľkoobchodu**  
 (do júna 2022)

**Spolu sa  
nájdeme  
vždy**



**Kapitola 2  
Príhovor  
generálneho  
riaditeľa**

# Príhovor generálneho riaditeľa

## Vážené dámy, vážení páni,

rok 2022 bol už 25. rokom, počas ktorého sa Orange sústredil, aby svojim zákazníkom dokázal ponúkať ten najvýhodnejší spôsob využívania služieb mobilnej a pevnej siete, a to z pohľadu ceny, počtu benefitov a celkovej hodnoty. Všetky aktivity, ktoré sme realizovali v uplynulom roku, sa niesli pod hlavičkou strategického smerovania Orangeu orientovaného najmä na zlepšenie zákazníckej skúsenosti naprieč všetkými kanálmi, zintenzívnenie digitálnej transformácie a pokračovanie rozvíjania nových oblastí vrátane ICT a internetu vecí. Som nesmierne rád, že sa mi prvýkrát v pozícii generálneho riaditeľa najväčšieho mobilného operátora na slovenskom trhu dostalo cti, aby som vás mohol previesť aktivitami, ktoré sme realizovali, výzvami, ktorým sme čelili, a výsledkami, ktoré sme v roku 2022 dosiahli. Bol to rok výnimočný, bohatý aj na dramatické udalosti a mnohé skutočnosti, ktoré nás posunuli ďalej a vďaka ktorým sme sa dostali opäť bližšie k napĺňaniu



nášho primárneho poslania, ktorým je spájať zákazníkov s tým, na čom im najviac záleží.

V roku 2022 celý telekomunikačný trh stál tvárou v tvár náročnej realite – po komplikovanom období pandémie prišiel ďalší šok v súvislosti s vojnovou situáciou na Ukrajine. Ďalšou veľkou a novou výzvou sa stala ekonomická situácia a inflačné trendy. Aj v časoch vysokej inflácie a prudkého nárastu cien energií sme si chceli zachovať vysoký štandard kvality svojich služieb vrátane dostupnosti, spoľahlivosti, bezpečnosti a rýchlosť mobilnej a pevnej siete, na aký sú naši zákazníci zvyknutí.

V tejto súvislosti sme sa uplynulý rok intenzívne zameriavali na nákladovú disciplínu a nasadzovanie užitočných inovácií na aspoň čiastočné zmiernenie týchto vplyvov. Jedným z príkladov môže byť zrýchlenie budovania

solárneho napájania našich mobilných základňových staníc – v tomto ekologickom prístupe sme lídrom na trhu. Zároveň sme boli nútene upraviť aj naše portfólio služieb, čo považujem za významný počin uplynulého roku. Nová generácia služieb priniesla nové a atraktívnejšie bezpečné mobilné paušály s väčším objemom dát, rýchlejšie programy bezpečného pevného internetu a programovo bohatšiu ponuku televízie. Vynovenou a obohatenou ponukou sme zareagovali na meniace sa potreby zákazníkov, a to v oblasti bezpečnosti, spotreby dát, rýchlosťi pripojenia, ale aj zábavy.

Predstavili sme paušály Go Safe s automatickou možnosťou aktivovať si novú jedinečnú službu Online ochrana, ktorá chráni zákazníka a jeho zariadenia pred kybernetickými nástrahami internetu, ako sú vírusy, spam, phishing, malvér a podobne. Unikátnie na tejto službe je, že zákazník si do mobilu, tabletu, laptopu či iného zariadenia nemusí inštalovať žiadnu špeciálnu aplikáciu. Služba zabezpečuje ochranu zákazníka na úrovni siete, čo znamená, že dokáže zablokovať škodlivý obsah ešte predtým, ako by sa mohol dostať do zariadenia, neskôr pridanou nadstavbou služby bola nová aplikácia pre Android a iOS na ochranu zariadení aj mimo našej mobilnej siete (napr. v roamingu). Službu Online ochrana ku koncu roka využívalo cca 60-tisíc zákazníkov. Za mimoriadne dôležitý považujem aj fakt, že naši zákazníci využívajú služby v najkvalitnejšej mobilnej sieti, ktorá je zároveň aj najdostupnejšou a navyše vďaka službe Online ochrana sa v nej môžu cítiť skutočne bezpečne.

Opäťovne, v poradí už tretie ocenenie za najkvalitnejšiu mobilnú sieť na Slovensku považujeme za významné uznanie našej snahy prinášať zákazníkom tú najvyššiu kvalitu. Okrem našej orientácie na kvalitu sa, prirodzene, sústredíme aj na to, aby naša sieť bola stále dostupnejšia. Ku koncu roka sme dosiahli 25-percentné pokrytie populácie vysokorýchlosťou 5G sieťou, pričom nás investičný plán počíta s ďalšou akceleráciou pokryvania v nasledujúcom období, pokiaľ podmienky na trhu z hľadiska investícií tomu budú priať. V tomto roku by sme pokrytie 5G sieťou chceli minimálne zdvojnásobiť, zameriavať sa budeme primárne na mestá.

Hoci v neľahkom konkurenčnom prostredí si stále udržujeme pozíciu jednotky na mobilnom trhu, naše priority a aktivity sú dlhodobo smerované do spájania služieb v mobilnej aj fixnej sieti. Vieme, že zákazníci od svojho operátora očakávajú viac ako len jednu službu, očakávajú kvalitné riešenia, ktoré zodpovedajú špecifickým potrebám ich domácnosti alebo firmy. Strategicky sa preto dlhodobo orientujeme na konvergenciu, teda mobilné a fixné služby v jednom balíku. Tú považujeme za kľúčovú pre dlhodobý úspech akéhokoľvek telekomunikačného hráča. Vďaka spojeniu služieb do jedného balíka ponúkame našim zákazníkom vyššiu hodnotu a viacero benefitov, ktoré neustále zatraktívujeme. Spájanie služieb a balík služieb Love, s ktorým zákazníci získajú všetko, čo na zábavu a komunikáciu potrebujú, boli a sú našou dlhodobou strategickou prioritou.

Rok 2022 bol pre Orange výnimočný aj v segmente biznis služieb. K výrazným miľníkom patril napríklad výraznejší rozmach 5G siete a aplikácia tejto technológie do praxe, nové služby v oblasti kybernetickej bezpečnosti či úspechy a ďalší rozvoj v oblasti internetu vecí.

V priebehu roka sme odštartovali aj viaceré akademické projekty z oblasti 5G či ukázali reálne uplatnenie tejto technológie v praxi. Partnerstvo so Slovenskou technickou univerzitou prináša podporu Orangeu v oblasti výskumu pokrytie mobilných sietí pre ich využitie autonómnymi dronmi v rôznych situáciách – napríklad s cieľom urýchliť logistiku biologických vzoriek z odberových miest do laboratóriá. Ďalším dôležitým miľníkom bol podpis memoranda so Žilinskou univerzitou v Žiline, ktorým Orange a univerzita spoločne otvorili diskusiu o spolupráci v oblasti digitálnych 5G riešení pre slovenský priemysel.

Za budúcnosť s obrovskými možnosťami považujeme oblasť internetu vecí (IoT). Tá má veľký potenciál zefektívniť a zjednodušiť predovšetkým pravidelné úkony, čím vie odbremeníť zamestnancov, a zefektívniť tak využitie ľudských zdrojov. Za inteligentný merací systém, ktorý Orange vyvinul pre sieť predajní COOP Jednota, sme získali prestížnu cenu za metrológiu za rok 2021. Významným miľníkom roka 2022 pre IoT bolo v Orangej aj spustenie sietí LTE-M a NB-iOT pre internet vecí. Znamená to este lepšiu dostupnosť služieb a nové možnosti na využívanie smart riešení.

Podobne ako v predošom období, aj v uplynulom roku smerovala naša pozornosť ďalej aj do oblasti kybernetickej bezpečnosti a bezpečného používania internetu. Bezpečnostné riziká sú stále sofistikovanejšie, ochrana proti nim je preto stále dôležitejšia – tak pre jednotlivcov, ako aj firmy. Najmä malé a stredné firmy väčšinou neriešia svoju kybernetickú bezpečnosť systematicky, či už z dôvodu obmedzeného rozpočtu, alebo chýbajúcich špecialistov vo firme. Aj preto sme do produktového portfólia pre firmy pridali novú službu kybernetického auditu spoločnosti. Popri tom sme sa venovali aj našej primárnej téme – bezpečnosti detí a mladých ľudí na internete. Vo februári sme spustili web [www.beznastrah.online](http://www.beznastrah.online), neskôr publikáciu Bez nástrah online, ktoré sú určené pre rodičov, učiteľov a všetkých, ktorým záleží na tom, aby deti a mladí ľudia ostali pri objavovaní výhod internetu v bezpečí.

Ďalšou z oblastí, ktorej venujeme nadstandardnú pozornosť, je starostlivosť a poskytovanie kvalitného servisu pre našich zákazníkov. Na zmenu zákazníckeho správania súvisiacu s pandémiou covidu, resp. popandemickými návykmi zákazníkov, ale aj na postupný posun smerom k digitálnym nástrojom sme boli nútene flexibilne zareagovať. Digitálne kanály, na ktoré sa sústredíme a neustále ich vylepšujeme, sa stávajú stále oblúbenejším a efektívnejším kontaktným miestom pre našich zákazníkov. Sme veľmi radi, že vidíme rastúce trendy vo využívaní digitálnych komunikačných nástrojov ako Facebook, Chat, WhatsApp. Ich používanie v porovnaní s predchádzajúcim rokom stúplo o 24 % a z celkového počtu kontaktov tvorí digitálny kanál 17 % všetkých kontaktov, čo predstavuje 5 % nárast oproti predchádzajúcemu roku. Zákazníkom umožňujeme získať informácie aj prostredníctvom chatbota, ktorý je nonstop k dispozícii a dokáže poradiť v najrôznejších oblastiach. Výrazný nárast aktívnych používateľov registrujeme aj pri aplikácii Môj Orange. Ich počet medziročne vzrástol o 20 % a výrazne presahuje 400 000 používateľov ročne. Úspešne sa nám darí rozširovať aj okruh zákazníkov, ktorí využívajú ekologický spôsob doručovania faktúr. Až 83 % našich zákazníkov využíva elektronickú faktúru, čím šetríme takmer 4 000 stromov ročne. Aj to je jedna z mnohých aktivít na podporu našich priorit, ktorími ďalej ostávajú ochrana životného

prostredia a zmierňovanie vplyvov klimatických zmien. V súlade s Parížskou dohodou sme si stanovili cieľ dosiahnuť čisté nulové emisie uhlíka do roku 2040. Usilujeme sa o zníženie našich emisií CO<sub>2</sub> o 30 % do roku 2025 v porovnaní s rokom 2015; zvýšenie podielu obnoviteľných energií, ktoré do roku 2025 budú tvoriť viac ako 50 % energetického mixu skupiny a vyzbierané 25 % starých mobilných zariadení v porovnaní s celkovým predajom mobilných zariadení ročne. Jednou z výrazných aktivít je kampaň Zber starých mobilov, ktorou sa snažíme vzdelávať verejnosť v oblasti udržateľnosti a recyklácie elektroodpadu. Prebieha už od roku 2013 a dodnes sa podarilo vyseparovať a zrecyklovať viac ako 398-tisíc starých mobilov. Minulý rok sme aj vďaka spolupráci s ASEKOL SK spolu s deťmi a našimi zákazníkmi, či už na školách, alebo v predajniach, vyzbierali vyše 28 000 mobilných zariadení.

Som veľmi hrdý, že ku koncu roka sme verejnosti priblížili našu jedinečnú a originálnu aktivitu, vďaka ktorej premieňame slnečnú energiu na signál pre našich zákazníkov. Ako prvý a jediný operátor na Slovensku máme v prevádzke už 210 vysielačov so solárnym napájaním, vďaka ktorým znižujeme našu uhlíkovú stopu o stovky kilogramov oxidu uhličitého ročne. Zároveň takto dokážeme ušetriť desiatky percent elektrickej energie, čo je nielen v dobe energetickej krízy nesmierne dôležité.

Po dvoch pandemických rokoch sme do roku 2022 vstupovali plní očakávaní pozitívnych udalostí. Avšak 24. február, keď Rusko začalo svoju agresívnu inváziu na Ukrajinu, nám ukázal, že mier, pokoj a demokracia, ktoré často berieme ako samozrejmosť, sú veľmi vzácnne a krehké hodnoty. Preto sme v rámci pomoci ľuďom utekajúcim z Ukrajiny okamžite rozbehli niekoľko foriem pomoci, ktorá im uľahčovala komunikáciu.

K dispozícii boli bezplatné volania medzi Ukrajinou a Slovenskom a naši kolegovia bez váhania na druhý deň po vypuknutí konfliktu vcestovali priamo na hranice, kde utečencom rozdávali SIM karty s predplatenými dátami a kreditom. Za pár dní ich bolo rozdaných vyše 10 000. Za to im patrí moja veľká vďaka.

Popri nepriaznivom vývne celosvetových udalostí sme sa ďalej venovali aj našej

primárnej téme – bezpečnosti detí a mladých ľudí na internete. Vo februári sme spustili web [www.beznastrah.online](http://www.beznastrah.online), neskôr publikáciu Bez nástrah online, ktoré sú určené pre rodičov, učiteľov a všetkých, ktorým záleží na tom, aby deti a mladí ľudia ostali pri objavovaní výhod internetu v bezpečí.

Promptne na celospoločenskú situáciu zareagovala aj naša Nadácia Orange. Spolu s dlhoročnými partnermi nadácia poskytla adekvátnu pomoc utečencom nielen na našom území, ale aj ľuďom, ktorí ostali na území Ukrajiny. Okrem toho vyuvíala a podporovala aktivity v jej dlhoročných strategických oblastiach, ktorími sú digitálne zručnosti, bezpečnosť detí na internete a podpora aktívnej komunity aj v regiónoch Slovenska. Celkovo prerozdelila sumu vo výške vyše 640 000 eur a podporila 121 projektov a iniciatív.

Rok 2022 bol náročný a intenzívny zároveň, prechádzali sme zmenami na trhu i vnútri našej firmy. Viem, že to nebolo jednoduché a vážim si prácu každého jedného z našich 1 119 zamestnancov i nasadenie v nových a často náročnejších podmienkach. Vďaka našej nákladovej disciplíne a odvážnym krokom na komerčných frontoch, taktiež vďaka kontinuálnej snahe zachovať si ten najvyšší štandard našich služieb, presvedčeniu, že to, čo robíme, robíme správne a zároveň snahe pomáhať budovať udržateľnú spoločnosť sa nám podarilo naplniť naše strategické ciele a dosiahnuť očakávané hospodárske výsledky. Som úprimne presvedčený, že mnogé z našich rozhodnutí z roku 2022 tiež pozitívne prispejú v nasledujúcich rokoch k zmierneniu očakávaných aj neočakávaných prekážok.

Vážení partneri, zákazníci, milí zamestnanci. Trh, na ktorom pôsobíme, je čoraz konkurenčnejší a táto konkurenčná dynamika sa zrýchľuje v makroekonomickej prostredí, ktoré je náročnejšie ako kedykoľvek predtým. Ciele našej spoločnosti na najbližšie roky sú jednoznačné, chceme byť najrýchlejšie rastúcim využívatelom na fixnom trhu a nesporným lídom v mobilnom segmente. Chceme byť konvergencným hráčom, ktorého si zákazníci vyberajú a oceňujú. Chceme byť inovatívni, digitálni, rýchli v rozhodovaní aj konaní. Chceme byť moderným zamestnávateľom, kde ľudia môžu rozvíjať svoje vásne a profesionálne

skúsenosti. Potrebujeme byť pripravení rýchlo a flexibilne sa prispôsobiť situáciu a myslieť dopredu. Preto postupná transformácia našej spoločnosti, ktorá je založená na troch strategických cieľoch – zlepšenie zákazníckej skúsenosti naprieč všetkými kanálmi, upevnenie trhového podielu na hodnote trhu a efektívnom využívaní našich zdrojov –, je prirodzeným krokom nášho ďalšieho pôsobenia, aby sme obhájili svoju pozíciu modernej telekomunikačnej spoločnosti s excellentnými telekomunikačnými službami a so spokojnými zákazníkmi.

Vážené dámy, vážení páni, dovoľte mi, aby som využil tento priestor a podľačoval sa akcionárovi za dôveru, bez ktorej by sme nemohli svojim zákazníkom prinášať nové inšpiratívne a relevantné produkty a služby.

Ďalej zamestnancom, ktorí sú naším najcennejším kapitálom, za ich každodenné pracovné nasadenie, angažovanosť a prínos k našim spoločným úspechom a v neposlednom rade zákazníkom za to, že svoju dôveru venujú práve nám. Tešíme sa aj na ďalšie výzvy v roku 2023. Veríme, že nám prinesú čo najviac inšpirácií, vďaka ktorým budeme ešte lepší a budeme môcť ľudí denne spájať so všetkým, na čom im záleží.



**Mariusz Gatza**  
generálny riaditeľ  
a predsedu predstavenstva  
Orange Slovensko, a.s.

Každá výzva  
nás posúva  
ďalej



**Kapitola 3**  
**Klúčové míľníky**  
**roka 2022**

# Cielime na úspechy

**Výnosy**  
573 mil. €

**EBITDAaL**  
206 mil. €

**Investície  
do sietí**  
102 mil. €



**Najlepšia  
mobilná siet'  
na Slovensku**

**Ocenenie získané  
3. rok po sebe**

**2 441-tis.**

zákazníkov mobilných  
služieb

**321-tis.**

zákazníkov pevného  
internetu

**194-tis.**

aktivovaných TV služieb

**25 %**

pokrytie vysokorychlosťou  
5G sieťou

**95,81 mil. GB**

prenesených v mobilnej  
dátovej sieti

**30-tis.**

zákazníkov využívajúcich eSIM

**181-tis.**

zákazníkov konvergentných  
služieb

**13 €**

ARPU

**99,1 %**

pokrytie 4G sieťou

**576 457**

domácností s dostupnou  
optickou siet' od Orangeu

**1 119**

zamestnancov

**81 %**

našej spotrebovanej energie  
pochádzalo z obnoviteľných  
zdrojov, čo predstavuje  
8 440 t CO<sub>2</sub>, ktoré sme nevypustili  
(61,6 GWh z obnoviteľných zdrojov),  
a k tomu sme z vlastnej produkcie  
obnoviteľných zdrojov vyrobili  
172 MWh elektriny,  
t. j. úspora 23 t CO<sub>2</sub>

**210**

vysielačov v prevádzke  
so solárnym napájaním

**> 28 000**

vyzbieraných starých  
mobilov

**83 %**

zákazníckej bázy s faktúrou  
využíva eFaktúru

**190 120 €**

získaných z asignácie  
prerozdelenia  
Nadácia Orange v roku 2022  
na podporu grantových  
programov

**640 000 €**

prerozdelených celkovo  
Nadáciou Orange

**1 607 158**

benefitujúcich jednotlivcov,  
ktorých sme v roku 2022  
zasiahli prostredníctvom  
aktivít Nadácie Orange

**121**

podporených projektov  
a iniciatív podporených  
Nadáciou Orange

# Finančná časť



**Kapitola 4**  
**Správny smer vedie**  
**k skvelým výsledkom**

# Orange Slovensko, a.s.

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

(pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené EÚ)

Rok končiaci sa 31. decembra 2022

IČO: 35 69 72 70  
DIČ: SK2020310578

## Obsah

<b>Správa nezávislého audítora</b>	<b>26</b>
<b>Individuálny výkaz o finančnej situácii</b>	<b>28</b>
<b>Individuálny výkaz súhrnných ziskov a strát</b>	<b>30</b>
<b>Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní</b>	<b>31</b>
<b>Individuálny výkaz peňažných tokov</b>	<b>32</b>
<b>Poznámky k individuálnej účtovnej závierke</b>	<b>34 – 84</b>



## Individuálny výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2022

v tis. eur	Poznámka	31. 12. 2022	31. 12. 2021
<b>MAJETOK</b>			
<b>Dlhodobý majetok</b>			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	425 524	429 895
Nehmotný majetok	5	140 954	136 229
Majetok s právom na užívanie	6	100 787	109 477
Investície do nekonsolidovaných dcérskych spoločností	7	306	306
Dlhodobé pohľadávky	10	18 711	14 745
Zmluvný majetok	11	7 047	7 505
Dlhodobé náklady na získanie zmlúv	11	2 002	1 992
Ostatný dlhodobý majetok	10	22 308	21 173
		<b>717 639</b>	<b>721 322</b>
<b>Krátkodobý majetok</b>			
Zásoby	9	19 446	14 330
Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky	10	92 570	70 415
Zmluvný majetok	11	35 772	37 937
Náklady na získanie zmlúv	11	7 976	7 457
Ostatný majetok		3 190	3 047
Splatná daňová pohľadávka z dane z príjmov		-	268
Krátkodobý finančný majetok	12	24 984	58 797
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	13	4 047	6 512
		<b>187 985</b>	<b>198 763</b>
<b>Spolu majetok</b>		<b>905 624</b>	<b>920 085</b>

v tis. eur	Poznámka	31. 12. 2022	31. 12. 2021
<b>Vlastné imanie a záväzky</b>			
<b>Vlastné imanie</b>			
Základné imanie		39 222	39 222
Fondy		15 260	15 260
Nerozdelený zisk		258 755	288 013
Zisk za obdobie		71 852	70 695
		<b>385 089</b>	<b>413 190</b>
<b>Dlhodobé záväzky</b>			
Rezervy	16	28 370	41 862
Dlhodobý dlh/úver	15	210 000	210 000
Dlhodobé lízingové záväzky	6	86 401	94 881
Odložené daňové záväzky	8	12 604	13 055
Dlhodobé záväzky	16	18 429	8 383
		<b>355 804</b>	<b>368 181</b>
<b>Krátkodobé záväzky</b>			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	17	106 338	87 453
Krátkodobé lízingové záväzky	6	11 623	11 605
Splatný daňový záväzok z dane z príjmov		2 876	-
Zmluvné záväzky	11	25 992	21 095
Výnosy budúcich období	10	17 902	18 561
		<b>164 731</b>	<b>138 714</b>
<b>Spolu vlastné imanie a záväzky</b>		<b>905 624</b>	<b>920 085</b>

**Individuálny výkaz súhrnných ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2022**

v tis. eur	Poznámka	2022	2021
<b>Výnosy</b>	18	<b>572 571</b>	<b>543 096</b>
Externé nákupy	19	(285 972)	(275 504)
Ostatné prevádzkové náklady	20	(18 115)	(17 548)
Ostatné prevádzkové výnosy	20	6 838	7 789
Mzdy a odvody	21	(56 279)	(50 041)
Strata zo zníženia hodnoty pohľadávok z obchodného styku a zo zmluvného majetku	10	(5 260)	(1 686)
Odpisy majetku s právom na užívanie	6	(12 531)	(11 998)
Náklady na odpisy	4, 5	(100 565)	(98 083)
<b>Prevádzkový zisk</b>		<b>100 687</b>	<b>96 025</b>
Výnosové úroky		235	1
Nákladové úroky		(3 815)	(1 558)
Úroky z lízingových záväzkov		(1 011)	(382)
Ostatné finančné náklady		(35)	(33)
Ostatné finančné výnosy		7	14
<b>Zisk pred zdanením</b>		<b>96 068</b>	<b>94 067</b>
Daň z príjmov	22	(24 216)	(23 372)
<b>Zisk za obdobie</b>		<b>71 852</b>	<b>70 695</b>
Ostatné súhrnné zisky		-	-
<b>Celkový súhrnný výsledok za obdobie</b>		<b>71 852</b>	<b>70 695</b>
Celkové súhrnné zisky pripadajúce na:			
vlastníkov spoločnosti		71 852	70 695

**Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní za rok končiaci sa 31. decembra 2022**

v tis. eur	Základné imanie	Fondy	Nerozdelený zisk	Spolu
<b>Stav k 1. januáru 2021</b>	<b>39 222</b>	<b>15 260</b>	<b>347 504</b>	<b>401 986</b>
Zisk za obdobie	-	-	70 695	70 695
Plán odmeňovania na základe podielov	-	-	509	509
<b>Transakcie s akcionármami</b>				
Vyplatené dividendy	-	-	(60 000)	(60 000)
<b>Stav k 31. decembru 2021</b>	<b>39 222</b>	<b>15 260</b>	<b>358 708</b>	<b>413 190</b>
<b>Stav k 1. januáru 2022</b>	<b>39 222</b>	<b>15 260</b>	<b>358 708</b>	<b>413 190</b>
Zisk za obdobie	-	-	71 852	71 852
Plán odmeňovania na základe podielov	-	-	47	47
<b>Transakcie s akcionármami</b>				
Vyplatené dividendy	-	-	(100 000)	(100 000)
<b>Stav k 31. decembru 2022</b>	<b>39 222</b>	<b>15 260</b>	<b>330 607</b>	<b>385 089</b>

**Individuálny výkaz peňažných tokov  
za rok končiaci sa 31. decembra 2022**

v tis. eur	Poznámka	2022	2021
<b>Zisk za obdobie</b>		<b>71 852</b>	<b>70 695</b>
Dane	22	24 216	23 372
Výnosy z dividend		-	-
Nákladové úroky		3 815	1 558
Výnosové úroky		(235)	(1)
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	4, 5	100 883	98 083
Odpisy majetku s právom na užívanie – lízingového majetku	6	12 213	11 998
(Zniženie)/zvýšenie opravných položiek	16	(15 344)	(1 944)
(Zniženie)/zvýšenie opravných položiek k pohľadávkam	10	301	(1 803)
(Zniženie)/zvýšenie opravných položiek k zásobám	9	(672)	(264)
Výsledok z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení	20	(525)	950
Ostatné		342	-
Odmeňovanie na základe podielov		(25)	407
<b>Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenami pracovného kapitálu</b>		<b>196 821</b>	<b>203 051</b>
(Zniženie)/zvýšenie pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, zmluvného majetku, nákladov na získanie zmlúv a ostatného majetku		(24 956)	(17 827)
Zvýšenie/(zniženie) stavu zásob		(4 445)	15 772
(Zniženie)/zvýšenie záväzkov z obchodného styku, zmluvných záväzkov (vrátane časového rozlíšenia záväzkov)	16, 17	32 408	(5 256)
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností</b>		<b>199 828</b>	<b>195 739</b>
Prijaté úroky		235	1
Zaplatené úroky		(1 906)	(1 142)
Prijaté dividendy		-	-
Zaplatené dane		(21 523)	(19 863)
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>		<b>176 634</b>	<b>174 734</b>

v tis. eur	Poznámka	2022	2021
<b>INVESTIČNÉ ČINNOSTI</b>			
Nákup dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	4, 5	(101 345)	(94 861)
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		736	340
(Zniženie)/zvýšenie finančného majetku		33 813	(2 192)
<b>Úbytok čistých peňažných tokov z investičnej činnosti</b>		<b>(66 796)</b>	<b>(96 712)</b>
<b>FINANČNÉ ČINNOSTI</b>			
Splátky úrokov z lízingových záväzkov		(1 011)	(382)
Splátky lízingových záväzkov		(11 291)	(16 149)
Vyplatené dividendy	14	(100 000)	(60 000)
<b>Úbytok čistých peňažných tokov z finančnej činnosti</b>		<b>(112 302)</b>	<b>(76 530)</b>
Zvýšenie/(zniženie) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, netto		(2 464)	1 492
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	12	6 512	5 020
<b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>		<b>12</b>	<b>4 047</b>
			<b>6 512</b>

# 1) Východiská na zostavenie účtovnej závierky

## a) Všeobecné informácie o spoločnosti

Orange Slovensko, a.s., (ďalej tiež ako „spoločnosť“) je akciová spoločnosť založená dňa 29. júla 1996 a zapísaná do obchodného registra 3. septembra 1996 so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika. V auguste 2008 získala spoločnosť Atlas Services Belgium, S.A., všetky akcie, ktoré vlastnila spoločnosť Wirefree Services Nederland B.V. Spoločnosť Wirefree Services Nederland B.V. bola hlavným akcionárom od novembra 2005, keď získala všetky akcie menšinových akcionárov a stala sa 100-percentným vlastníkom Orange Slovensko, a.s. Hlavná činnosť

spoločnosti zahŕňa zriaďovanie a prevádzkovanie verejných mobilných telekomunikačných sietí na pridelených frekvenciach, ako aj prevádzkovanie optickej siete. Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v inej spoločnosti. Spoločnosť je od roku 2013 platobnou inštitúciou s licenciou Národnej banky Slovenska (NBS). Na základe tejto licencie spoločnosť poskytuje rôzne platobné služby (t. j. parkovanie, predaj lístkov MHD, peňažné príspevky atď.).

### Schválenie účtovnej závierky za rok 2021

Účtovnú závierku spoločnosti Orange Slovensko, a.s., za rok 2021 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 24. júna 2022.

## Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
	predseda a generálny riaditeľ (do 31. marca 2022)	Federico Colom Artola
	predseda a generálny riaditeľ (od 1. apríla 2022)	Mariusz Gatzka
Predstavenstvo	Člen	Eve Bourdeau
	Člen	Eric Maintenay
	Člen (od 17. októbra 2022)	Pavel Galej
	Člen (od 1. januára 2023)	Katarína Boledovičová
	Člen (do 31. decembra 2022)	Zuzana Nemčeková
	Člen (do 29. septembra 2022)	Vladislav Kupka
	Člen (do 31. augusta 2022)	Radovan Barka
	Predsedajúci (do 17. októbra 2022)	Pavol Lančarič
	Predsedajúci (od 17. októbra 2022)	Bruno Duthoit
	Člen	Christian Urs Luginbühl
	Člen	Marc Ricau
	Člen (od 17. októbra 2022)	Gilles Deloison
	Člen	Jean-Marie Culpin
	Člen	Ľuboš Dúbravec
	Člen	Igor Berta
	Člen	Marcela Rédlarová
	Člen (od 17. októbra 2022)	Milena Harito Shteto
	Člen (od 17. októbra 2022)	Peter Škodný
	Člen (od 17. októbra 2022)	Christophe Naulleau
Dozorná rada		

## Zamestnanci

	31. december 2022	31. december 2021
<b>Stav zamestnancov k</b>	<b>1 119</b>	<b>1 161</b>
z toho: vedúci zamestnanci	117	119
<b>Priemerný počet zamestnancov</b>	<b>1 138</b>	<b>1 163</b>

## b) Východiská na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára 2022 do 31. decembra 2022 v súlade s Medzinárodnými standardmi finančného výkazníctva (IFRS) tak, ako boli prijaté EÚ.

Účtovná závierka predstavuje individuálnu účtovnú závierku spoločnosti zostavenú podľa zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Podľa § 17a zákona o účtovníctve zostavuje spoločnosť účtovnú závierku v súlade so štandardmi IFRS tak, ako boli prijaté EÚ. Spoločnosť sa rozhodla uplatniť výnimku z konsolidácie v súlade so 7. smernicou EÚ, ako aj v súlade s IAS 27.10, a nezostavila konsolidovanú účtovnú závierku (so svojimi 100 % dcérskymi spoločnosťami Orange CorpSec, s.r.o., a Orange Finančné služby, s.r.o., a Nadáciou Orange), čo sa uvádza aj v zákone o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Táto účtovná závierka je určená na všeobecné použitie

a informovanie; nie je určená na účely žiadneho konkrétneho používateľa ani na posúdenie nejakej špecifickej transakcie. Používateľia by sa preto pri prijímaní rozhodnutí nemali spoliehať výlučne len na túto účtovnú závierku.

Orange SA (Francúzsko), konečná materská spoločnosť a najvyššia ovládajúca osoba spoločnosti Orange Slovensko, a.s., zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s IFRS v znení prijatom Európskou úniou za skupinu spoločností, do ktorej patrí aj Orange Slovensko, a.s., a jej dcérská spoločnosť Orange CorpSec, s.r.o.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti Orange SA je k dispozícii v jej sídle na adrese 111, quai du Président Roosevelt, 92130 Issy-les-Moulineaux, Francúzsko.

## c) Funkčná a prezentačná mena

Účtovná závierka je zostavená v mene euro, ktorá je funkčnou menou spoločnosti. Všetky údaje boli zaokrúhlené na najbližšie tisíce.

# 2) Uplatnenie nových a revidovaných štandardov

V bežnom roku Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board – IASB) a Výbor pre interpretácie medzinárodného finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee – IFRIC) pri IASB nevydali žiadne nové ani revidované štandardy a interpretácie, ktoré by sa mohli vzťahovať na činnosť spoločnosti pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022.

## a) Štandardy a interpretácie prijaté EÚ a účinné v roku 2022, ktoré sa nevzťahujú na činnosť spoločnosti

Nasledujúce štandardy, dodatky a interpretácie prijaté EÚ sú povinné pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr, ale nemali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti:

- Dodatky k IFRS 3 „Podnikové kombinácie“  
– Odvolávky na Koncepcný rámec (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ – Výnosy pred plánovaným použitím (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 37 „Rezervy, podmienené záväzky a podmienené aktíva“ – Nevýhodné zmluvy – Náklady na splnenie zmluvy (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr),
- Ročné zlepšenia štandardov IFRS (cyklus 2018 – 2020) – Dodatky k IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva, IFRS 9 „Finančné nástroje“, IFRS 16 „Lízing“ a IAS 41 „Poľnohospodárstvo“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2022 alebo neskôr).

## b) Štandardy, interpretácie a dodatky k existujúcim štandardom a interpretáciám, ktoré zatiaľ nenašli užívateľskú účinnosť

- IFRS 17 „Poistné zmluvy“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ – Odkaz na Koncepcný rámec, ktorý možno prijať dobrovoľne (dátum účinnosti odložený na neurčito),
- Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Klasifikácia záväzkov ako krátkodobé alebo dlhodobé (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – IFRS vyhlásenie o praxi 2 „Rozhodovanie o významnosti“ – Zverejňovanie účtovných politík (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 8 „Účtovné politiky, zmeny v účtovných odhadoch a chyby“ – Definícia účtovných odhadov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“ – Odložená daň týkajúca sa pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z jednej transakcie (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2023 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie väčšiny týchto štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti v období prvého uplatnenia.

### 3) Významné účtovné zásady

#### a) Vyhlásenie o súlade

Individuálna účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“) v znení prijatom Európskou úniou („EÚ“) a za predpokladu nepretržitého fungovania spoločnosti. V súčasnosti sa IFRS, ako boli prijaté EÚ, nelisia od IFRS vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board, „IASB“) okrem určitých štandardov a interpretácií, ktoré nenadobudli účinnosť ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

#### b) Cudzie meny

##### Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sú prepočítané na eurá výmenným kurzom platným ku dňu predchádzajúcemu dňu transakcie. Peňažné aktiva a pasíva v cudzích menách sú prepočítané výmenným kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Kurzové rozdiely z prepočtu sú zaúčtované do výsledku hospodárenia za bežné obdobie. Nepeňažné aktiva a pasíva v cudzích menách vykázané v reálnej hodnote sú prepočítané na euro výmenným kurzom ku dňu určenia reálnej hodnoty.

#### c) Budovy, stavby, stroje a zariadenia

##### Vlastný majetok

Položky budov, stavieb, strojov a zariadení sú vykázané v sume zníženej o oprávky a prípadné straty zo zníženia hodnoty majetku. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú bol majetok obstaraný spolu s nákladmi na obstaranie (inštalácia a uvedenie do prevádzky, doprava, kompletizácia atď.). Obstarávacia cena budov, stavieb, strojov a zariadení vytvorených vlastnou činnosťou zahŕňa náklady na materiál, priamu pracovnú silu, prípadne prvý odhad nákladov na demontáž a presun položiek, uvedenie lokality

do pôvodného stavu a príslušnú časť výrobných režijných nákladov. SIM karty, set-top boxy sú zaradené ako položky budov, strojov a zariadení.

Položky budov, strojov a zariadení sa účtujú ako samostatné položky (komponenty) na úrovni, ktorá umožňuje odpisovanie každej položky počas jej očakávanej doby životnosti a umožňuje správne účtovanie o likvidácii a vyradení z používania.

##### Následné výdavky

Do účtovnej hodnoty budov, strojov a zariadení zahŕňa spoločnosť dodatočné náklady alebo výdavky spojené s nahradením časti tohto majetku, ak je pravdepodobné, že spoločnosť budú z tejto položky plynúť budúce ekonomicke úžitky a náklady na danú položku sa dajú spoločne určiť. Všetky ostatné náklady sa vykazujú ako náklady v čase ich vzniku.

##### Odpisy

Odpisy sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na základe rovnomernej metódy odpisovania počas doby životnosti každej kategórie dlhodobého hmotného majetku. Pozemky sa neodpisujú. Odpisovanie sa začína, keď je majetok pripravený na plánované použitie. Predpokladaná doba životnosti v bežnom a v porovnatelnom období je takáto:

	2022	2021
Mobilné zariadenie RAN	5 až 9 rokov	5 až 9 rokov
RAN SP & prístrešky, elektrické pripojenie	10 rokov	10 rokov
RAN SP & veže, stožiare, konštrukcie	20 až 28 rokov	20 až 28 rokov
Prenosové zariadenia	5 až 10 rokov	5 až 10 rokov
Prenosové optické vlákna	15 rokov	15 rokov
Prenosové SP & stožiare, pozemné káble	20 až 30 rokov	20 až 30 rokov
Spínače	5 až 8 rokov	5 až 8 rokov
Dátová sieť	4 až 5 rokov	4 až 5 rokov
Vyhradené platformy	5 rokov	5 rokov
Ostatné siete	8 až 10 rokov	5 až 10 rokov
Nesieťový hardvér a infraštruktúra IT	3 až 5 rokov	3 až 5 rokov
Budovy	10 až 30 rokov	10 až 30 rokov
Ostatné nesieťové zariadenia	3 až 10 rokov	3 až 10 rokov
Zariadenia na kontrolu optických vláken	10 rokov	10 rokov
Káble z optických vláken	15 rokov	15 rokov
CP a stožiare	28 až 30 rokov	28 až 30 rokov
SIM karty	5 až 6 rokov	5 až 6 rokov
Set-top boxy	2 roky	2 roky

CW – Civil Works, RAN – Radio Access Network

Na úrovni spoločnosti sa revízia doby životnosti jednotlivých aktív vykonáva v prípade indícii skrátenia alebo predĺženia ich životnosti. Počas obdobia nedošlo k žiadnym významným zmenám účtovných odhadov.

#### d) Nehmotný majetok

Nehmotný majetok, ktorý spoločnosť nadobudla samostatne, sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a prípadné straty zo zníženia hodnoty majetku. Nehmotný majetok predstavuje predovšetkým softvér a licencie na prevádzkovanie telekomunikačnej siete.

##### Telekomunikačné licencie

V rámci pridelených telekomunikačných licencií (GSM, UMTS, LTE) je Orange Slovensko, a.s., povinný platiť telekomunikačnému úradu jednorazový poplatok a dva typy opakujúcich sa poplatkov:

- administratívne variabilné poplatky,
- fixné poplatky za pridelené frekvenčné pásmá – poplatky za frekvencie.

Licenčné poplatky a poplatky za frekvencie sú vykazované ako nehmotný majetok a odpisované počas doby, na ktorú je licencia pridelená. Administratívne poplatky sú účtované do nákladov.

##### Aktivácia poplatkov za frekvencie

Poplatky za frekvencie sú pevné a nemenné platby, ktoré sú platené bez ohľadu na využívanie frekvencii a sú vypočítané na princípe pridelenej šírky pásma a stanovenia tarify za celé obdobie, na ktoré boli licencie poskytnuté. Platba sa vykonáva na štvrtročnej báze v priebehu celého obdobia, na ktoré boli licencie poskytnuté.

Spoločnosť diskontuje hodnotu budúcich poplatkov za frekvencie na ich súčasnú hodnotu a vykazuje ich ako ostatný nehmotný majetok. Súvisiace budúce poplatky za frekvencie sú prezentované ako krátkodobé a dlhodobé záväzky.

##### Následné výdavky

Následné výdavky z aktivovaného nehmotného majetku sa aktivujú, iba ak zvyšujú budúce ekonomicke úžitky konkrétneho majetku,







V prípade, že spoločnosť nakupuje a predáva zariadenia sprostredkovateľom, spoločnosť si vo všeobecnosti ponecháva kontrolu až do momentu predaja konečnému zákazníkovi (distribútor vystupuje ako sprostredkovateľ). Výnosy z predaja sa preto vykazujú vtedy, keď sa koncový zákazník stane vlastníkom zariadenia (pri aktivácii). Protihodnota za predaj zariadenia sa zinkasuje buď okamžite pri prevode kontroly nad zariadením, alebo prostredníctvom splátok v období do 24 mesiacov. Splátky sú fakturované zákazníkom spolu s mesačnými servisnými poplatkami.

#### Ponuka balíkových zariadení a služieb

Spoločnosť ponúka zákazníkom retailového a korporátneho trhu niekoľko spôsobov, ako si zaobstaráť svoje zariadenia (napr. mobilné zariadenia) a služby (napr. zmluvy o komunikácii). Balíkové zmluvy majú počas zmluvnej doby významné pokuty súvisiace s ich predčasným ukončením.

Výnosy z predaja zariadení, ako aj výnosy z predaja služieb sa považujú za samostatnú povinnosť plnenia vyplývajúcu zo zmluvy so zákazníkmi, pretože výnosy z predaja zariadení a služieb sú odlišiteľné. Celková protihodnota zo zmluvy so zákazníkmi je alokovaná individuálne na každý záväzok plnenia na základe podielu samostatných predajných cien. Na stanovenie samostatných predajných cien používa spoločnosť pozorovateľnú cenu, pri ktorej sa individuálna predajná cena zariadenia považuje za ekvivalent obstarávacej ceny a prepravných nákladov plus obchodnej marže založenej na trhových vstupoch.

Dodávka set-top boxu (internetový box) nie je ani samostatnou povinnosťou plnenia prístupu k internetu, ani finančným lízingom, pretože kontrolu nad boxom si spoločnosť ponecháva počas celej doby trvania zmluvy so zákazníkmi.

#### Ponuka služieb operátorom (veľkoobchod)

So zákazníkmi operátora sú uzavárané dva typy obchodných zmlúv pre domáci veľkoobchod a medzinárodných operátorov:

- „Pay-as-you-go model“ (PAYG): všeobecne sa uplatňuje tam, kde sa na službu vyplývajúce zo zmluvy nevzťahuje pevný

objemový záväzok. Výnosy sa vykazujú v čase poskytnutia služieb (čo zodpovedá prevodu kontroly) počas zmluvného obdobia. Fakturovaná cena za roamingové zmluvy sa zníži o odhadovanú zľavu, ktorá predstavuje variabilnú protihodnotu, ktorá sa má poskytnúť zákazníkom. Výška variabilnej protihodnoty sa odhaduje na základe historických skúseností a očakávaných výsledkov rokovania v rámci väčšej skupiny telekomunikačných operátorov.

- Zmiešaný model: hybridná zmluva kombinujúca modely „Pay-as-you-go“ a „Send-or-pay“ obsahujúci pevný vstupný poplatok, ktorý poskytuje prístup k preferenčným cenovým podmienkam pre daný objem (zložka modelu „Send-or-pay“) a fakturácie prepravy (zložka modelu „Pay-as-you-go“). Výnos je zaúčtovaný ako výnos z veľkoobchodu, ak sa dá očakávať, že preprava nepresiahne zmluvné objemy, výnosy sa účtujú počas doby trvania.

#### Odložená daň

Odložená daň sa vypočíta pomocou súvahovej metódy, kde sa zohľadnia dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov na účely finančného vykazovania a sumami, ktoré sa používajú na daňové účely.

Výška odloženej dane vychádza z očakávaného spôsobu realizácie alebo vyrównania účtovnej hodnoty majetku a záväzkov použitím sadzieb dane uzákonených alebo v podstate uzákonených k dátumu súvahy vrátane osobitného odvodu. Odložená daňová pohľadávka sa vykazuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že v budúcnosti sa vykáže zdanieľný zisk, voči ktorému možno takúto pohľadávku realizovať. Odložené daňové pohľadávky sa znižujú do takej výšky, v akej je viac nepravdepodobné, že sa budú realizovať súvisiace daňové výhody.

#### s) Zamestnanec požitky

##### Odmeny za dlhodobú službu

Čistý záväzok spoločnosti súvisiaci s odmenami za dlhodobú službu zahŕňa sumu budúcich požitkov, ktoré zamestnanci získajú za svoje služby v predchádzajúcich obdobiah. Záväzok sa vypočíta použitím poistno-matematických metód a diskontuje sa na súčasnú hodnotu, pričom sa uplatní bezriziková úroková sadzba. Zamestnanec požitky spoločnosti predstavujú len zamestnanec požitky pri odchode do dôchodku vyplývajúce z legislatívy.

#### r) Dane

Daň z príjmov za rok sa skladá zo splatnej dane, z odloženej dane a z osobitného odvodu.

#### Splatná daň

Splatná daň predstavuje očakávanú splatnú daň zo zdanieľného zisku za rok použitím sadzieb dane uzákonených alebo v podstate uzákonených k dátumu súvahy a akúkoľvek úpravu splatnej dane týkajúcej sa predchádzajúcich období. Zdanieľný zisk sa odlišuje od zisku, ktorý je vykázaný v individuálnom výkaze ziskov a strat, pretože nezahŕňa položky výnosov, resp. nákladov, ktoré sú zdanieľné alebo odpočítateľné od základu dane v iných rokoch, ani položky, ktoré nie sú vôbec zdanieľné, resp. daňovo odpočítateľné.

#### Osobitný odvod

Osobitný odvod platí regulovaný subjekt z podnikania v regulovaných odvetviach. Základom odvodu je hospodársky výsledok vykázaný za bežné účtovné obdobie. Mesačná sadzba odvodu je 0,363 % za rok 2022 (2021: 0,363 %) zo zisku z prevádzkovej činnosti, ktorý je zhruba podobný zisku v účtovnej závierke. Ročný osobitný odvod bol 4,356 % zo zisku z prevádzkovej činnosti (2021: 4,356 %).

## 4) Budovy, stavby, stroje a zariadenia

v tis. eur	Pozemky a budovy	Stroje a zariadenia	Motorové vozidlá	Zariadenie a vybavenie	Nedokončené investície	Spolu
<b>Obstarávacia cena</b>						
<b>K 1. januáru 2021</b>	<b>4 912</b>	<b>934 388</b>	<b>5 496</b>	<b>30 374</b>	<b>35 220</b>	<b>1 010 390</b>
Prírastky	-	-	-	-	78 350	78 350
Úbytky	(2)	(92 396)	(610)	(1 590)	-	(94 598)
Presuny	266	83 415	-	1 271	(84 952)	-
<b>K 31. decembru 2021</b>	<b>5 176</b>	<b>925 407</b>	<b>4 886</b>	<b>30 055</b>	<b>28 618</b>	<b>994 142</b>
<b>K 1. januáru 2022</b>	<b>5 176</b>	<b>925 407</b>	<b>4 886</b>	<b>30 055</b>	<b>28 618</b>	<b>994 142</b>
Prírastky	-	75	-	-	66 122	66 197
Úbytky	-	(28 369)	(968)	(1 427)	-	(30 764)
Presuny	312	55 851	-	1 000	(57 163)	-
<b>K 31. decembru 2022</b>	<b>5 488</b>	<b>952 964</b>	<b>3 918</b>	<b>29 628</b>	<b>37 577</b>	<b>1 029 575</b>
<b>Oprávky</b>						
<b>K 1. januáru 2021</b>	<b>2 499</b>	<b>556 551</b>	<b>3 345</b>	<b>24 899</b>	-	<b>587 294</b>
Ročný odpis	307	67 381	677	2 256	-	70 621
Úbytky	-	(91 487)	(607)	(1 574)	-	(93 668)
<b>K 31. decembru 2021</b>	<b>2 806</b>	<b>532 445</b>	<b>3 415</b>	<b>25 581</b>	-	<b>564 247</b>
<b>K 1. januáru 2022</b>	<b>2 806</b>	<b>532 445</b>	<b>3 415</b>	<b>25 581</b>	-	<b>564 247</b>
Ročný odpis	303	67 473	629	1 741	-	70 146
Úbytky	-	(28 113)	(806)	(1 423)	-	(30 342)
<b>K 31. decembru 2022</b>	<b>3 109</b>	<b>571 805</b>	<b>3 238</b>	<b>25 899</b>	-	<b>604 051</b>
<b>Účtovná hodnota</b>						
K 1. januáru 2021	2 413	377 837	2 151	5 475	35 220	423 096
<b>K 31. decembru 2021</b>	<b>2 370</b>	<b>392 962</b>	<b>1 471</b>	<b>4 474</b>	<b>28 618</b>	<b>429 895</b>
K 1. januáru 2022	2 370	392 962	1 471	4 474	28 618	429 895
<b>K 31. decembru 2022</b>	<b>2 379</b>	<b>381 159</b>	<b>680</b>	<b>3 729</b>	<b>37 577</b>	<b>425 524</b>

K 31. decembru 2022 nebola žiadna z nehnuteľností zabezpečená bankovými úvermi.

V roku 2022 zahŕňali presuny z nedokončených investícii do budov, stavieb, strojov a zariadení predovšetkým investície do modernizácie existujúcej siete (upgrade), hlavne zariadení Mobile RAN (Radio Access Network) a Mobile RAN Infraštruktúry, a do zvýšenia počtu zákazníckych zariadení a terminálov.

V roku 2022 spoločnosť vykázala úbytky v brutto výške 30 764-tis. eur (účtovná hodnota 422-tis. eur), ktoré súvisia predovšetkým so starými, plne odpísanými zariadeniami.

Budovy, stavby, stroje a zariadenia okrem motorových vozidiel sú poistené do výšky 782 056-tis. eur (2021: 776 069-tis. eur). Každé motorové vozidlo je poistené do výšky 5 000-tis. eur (2021: 5 000-tis. eur) pre prípad škody spôsobenej na zdraví a náklady spojené s úmrtem a do výšky 2 000-tis. eur (2021: 2 000-tis. eur) pre prípad škody spôsobenej zničením, odcudzením alebo stratou majetku.



## Lízingové záväzky

K 31. decembru 2022 dosiahli lízingové záväzky celkovú výšku 98 024-tis. eur, z toho dlhodobé lízingové záväzky boli vo výške 86 401-tis. eur a krátkodobé lízingové záväzky vo výške 11 623-tis. eur.

Prehľad splatnosti lízingových záväzkov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Menej ako jeden rok	11 623	11 605
Jeden až päť rokov	46 932	48 270
Viac ako päť rokov	39 469	46 611
<b>98 024</b>	<b>106 486</b>	

## Výkaz súhrnných ziskov a strát

Prehľad lízingových transakcií vykázaných vo výkaze súhrnných ziskov a strát je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Úroky z lízingových záväzkov	(1 011)	(382)
Náklady na krátkodobý lízing	(45)	(13)
<b>(1 056)</b>	<b>(395)</b>	

## Výkaz peňažných tokov

Prehľad lízingových transakcií vykázaných vo výkaze peňažných tokov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Spolu úbytok peňažných prostriedkov na lízingy	(12 302)	(16 531)
	<b>(12 302)</b>	<b>(16 531)</b>

Úbytok peňažných tokov z lízingových záväzkov predstavuje lízingové splátky a je uvedený v peňažných tokoch z finančných činností.

## Reálne hodnoty

Záväzky boli pôvodne diskontované na reálnu hodnotu s diskontnou sadzbou, ktorá sa pohybuje od 0,4 % do 1,95 % p. a. (2021: -0,5 % až 0,57 % p. a.). Reálna hodnota lízingového záväzku s použitím diskontnej sadzby vo výške 4,154 % (2021: 0,239 %) na výpočet súčasnej hodnoty rezervy na likvidáciu zariadení (ARO) by bola o 32,2 mil. eur (2021: 2,3 mil. eur) nižšia v porovnaní s jeho účtovnou hodnotou k súvahovému dňu.

# 7) Investície do dcérskych spoločností

Investícia do dcérskej spoločnosti Orange CorpSec, spol. s r.o. v obstarávacej cene 100-tis. eur predstavuje investíciu do výlučne vlastnej dcérskej spoločnosti so 100 % podielom na jej hlasovacích právach. Táto dcérska spoločnosť bola zapísaná do obchodného registra dňa 1. februára 2005.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú súhrnná finančná informácia o spoločnosti Orange CorpSec:

v tis. eur	Majetok	Záväzky	Vlastné imanie	Výnosy	Hospodársky výsledok za obdobie
K 31. decembru 2022	525	253	272	1,226	15
K 31. decembru 2021	464	206	258	1,176	56

V roku 2010 spoločnosť vykázala investíciu do Nadácie Orange (ďalej len „Nadácia“) v obstarávacej cene 6-tis. eur, ktorá sa na účely tejto účtovnej závierky nepovažuje za významnú.

V septembri 2017 spoločnosť vykázala investíciu do spoločnosti Orange Finančné služby, s.r.o., v obstarávacej cene 200-tis. eur (100 % vlastníctvo/100 % hlasovacích práv). K 31. decembru 2022 dcérska spoločnosť uskutočnila limitovaný počet transakcií, ktorých verejnenie sa nepovažuje za významné.

## 8) Odložené daňové pohľadávky a záväzky

Pohyby na účte odloženej dane:

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Začiatok obdobia – odložený daňový záväzok, netto	13 055	11 647
Výkaz ziskov a strát	(451)	1 408
<b>Koniec obdobia – odložený daňový záväzok, netto</b>	<b>12 604</b>	<b>13 055</b>

Odložené daňové pohľadávky a záväzky v bežnom a predchádzajúcim účtovnom období sa vzťahujú na položky v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	31. 12. 2022			31. 12. 2021		
	Majetok	Záväzky	Netto	Majetok	Záväzky	Netto
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	-	30 011	(30 011)	-	32 505	(32 505)
Lízingový majetok s právom na užívanie	-	24 326	(24 326)	-	26 557	(26 557)
Lízingové záväzky	24 855	-	24 855	27 001	-	27 001
Zásoby	120	-	120	290	-	290
Pohľadávky	1 565	-	1 565	1 361	-	1 361
Časové rozlíšenie	5 911	-	5 911	5 286	-	5 286
Opravné položky	9 282	-	9 282	12 069	-	12 069
<b>Odložená daň, netto</b>	<b>41 733</b>	<b>54 337</b>	<b>(12 604)</b>	<b>46 007</b>	<b>59 062</b>	<b>(13 055)</b>

Spoločnosť vzájomne zúčtovala odložené daňové pohľadávky a záväzky, pretože má zákonný nárok zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky so splatnými daňovými záväzkami a odloženými daňami, ktoré sa týkajú toho istého daňového úradu.

Sadzba dane z príjmov za rok 2022 bola 21 % (2021: 21 %) a osobitný odvod pre regulované odvetvia vo výške 4,356 % z prevádzkového zisku (2021: 4,356 %). Sadzba dane z príjmov účinná od 1. januára 2022 je 25,356 % a bola použitá pri výpočte odloženej dane.

## 9) Zásoby

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Spotreba materiálu a energie	968	548
Tovar	18 950	14 925
Opravná položka k nízkoobratovému tovaru	(472)	(1 143)
<b>19 446</b>	<b>14 330</b>	

K 31. decembru 2022 neboli žiadne zásoby zabezpečené bankovými úvermi. Nižší objem tovaru v roku 2021 je spôsobený globálnym nedostatkom čipov, čo malo vplyv aj na výrobu mobilných telefónov.

Zmeny v opravnej položke k nízkoobrátkovému tovaru sú vykázané v riadku „Nákup tovaru a služieb“ v pozn. 18.





## 12) Krátkodobý finančný majetok

Zostatok vo výške 24 984-tis. eur (2021: 58 797-tis. eur) predstavuje pohľadávku spoločnosti na cash-poolingovom účte v rámci Orange SA. Dňa 15. marca 2006 podpísala spoločnosť Orange so spoločnosťou France Telecom S.A (FT) (nástupnícka spoločnosť Orange SA) dohodu o centralizovanom riadení treasury (Centralized Treasury Management Agreement) s účelom centralizácie a optimalizácie peňažného hospodárstva disponibilných prostriedkov dcérskych spoločností za najvhodnejších technických a finančných podmienok, aby sa zabezpečila vhodná miera likvidity pre celú skupinu.

Zostatky peňažných prostriedkov nepodliehajú riziku výmenných kurzov, pretože sú vedené v lokálnej mene. Maximálna možná výška pôžičky je 66 miliónov eur. Zostatky sa úročia sadzbou, ktorá sa vypočítava ako EONIA (EONIA: referenčná sadzba pre realizované jednodňové obchody v eurách). Úroky sa účtujú raz za mesiac a pripisujú sa na bežný účet spoločnosti. V prípade kontokorentného účtu sa úroky vyplácajú raz za mesiac a vypočítajú sa ako EONIA plus fixná úroková sadzba. K 31. decembru 2022 bola úroková sadzba vo výške 1,890 % (k 31. decembru 2021: záporná úroková sadzba vo výške 0,505 %).

## 13) Peniaze a peňažné ekvivalenty

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
Peňažná hotovosť a peňažné ekvivalenty	81	80
Zostatky na bankových účtoch a vklady v bankách	3 967	6 432
<b>Peniaze a peňažné ekvivalenty v súvahe</b>	<b>4 048</b>	<b>6 512</b>

Zostatok peňazí spoločnosti zahŕňa vklady na bežných účtoch a jednodňové úložky v bankách. Spoločnosť prevádzka voľné

peňažné prostriedky na svoj bežný účet vedený spoločnosťou Orange SA s výnimkou určitej časti, ktorú drží z prevádzkových dôvodov.

## 14) Vlastné imanie

### Základné imanie

K 31. decembru 2022 schválené základné imanie pozostávalo z 1 181 755 kmeňových akcií (2021: 1 181 755) v nominálnej hodnote 33,19 eura za akcii, 1 kmeňovej akcie (2021: 1) v nominálnej hodnote 13,78 eura za akcii a 1 kmeňovej akcie (2021: 1) v nominálnej hodnote 0,66 eura za akcii. Držitelia týchto akcií majú nárok na dividendy podľa vyhlásenia a získavajú oprávnenie na jeden hlas na akcii na valných zhromaždeniach spoločnosti.

### Fondy

Fondy vo výške 15 260-tis. eur (2021: 15 260-tis. eur) súvisia so zákonným rezervným fondom. Spoločnosť je podľa slovenského práva povinná vytvoriť zákonnú rezervu vo výške minimálne 5 % z čistého zisku (ročne) a do výšky maximálne

10 % zo základného imania. Keďže zostatok fondu už dosiahol maximálnu výšku, zo zákona, nie je potrebné ďalšie rozdelenie zo ziskov spoločnosti. Zákonný rezervný fond nie je k dispozícii na distribúciu a mal by sa použiť na krytie potenciálnych budúcich strát vyplývajúcich z obchodných činností.

### Dividendy

K dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky predstavenstvo neprijalo rozhodnutie o výške dividend, ktoré sa majú vyplatiť zo zisku za rok 2022.

V júni 2022 akcionári na výročnom valnom zhromaždení schválili výplatu dividend vo výške 100 mil. eur súvisiacich s nerozdeleným ziskom z minulých rokov. Suma vo výške 60 mil. eur bola vyplatená v júli 2022 a suma vo výške 40 mil. eur v decembri 2022.

## 15) Úvery a pôžičky

Dňa 30. júna 2015 podpísala spoločnosť zmluvu na dlhodobý úver so spoločnosťou Atlas Services Belgium S.A. Úver bol čerpaný v dvoch tranžiach: tranža A vo výške 110 000-tis. eur bola čerpaná k 30. júnu 2015 a tranža B vo výške 100 000-tis. eur bola čerpaná k 20. júnu 2016. Úver bol refinancovaný v plnej výške v júni 2020.

Konečný termín splatnosti je 30. júna 2024. Spoločnosť uhradila v júni 2020 poplatok

za poskytnutie úveru vo výške 462-tis. eur. Úrok je platený štvrtročne a je stanovený ako EURIBOR plus marža vo výške 0,73 %. K 31. decembru 2022 bola výška úroku 2,132 % (k 31. decembru 2021: 0,127 %).

Dlhodobý úver je nezaistený a spoločnosť môže prostriedky z neho využiť na všeobecné podnikové operatívne účely.



**Záväzky voči zamestnancom  
zahŕňajú záväzky zo sociálneho  
fondu:**

	2022	2021
<b>K 1. januáru</b>	<b>55</b>	<b>27</b>
Prírastky	549	453
Použitie	514	425
<b>K 31. decembru</b>	<b>90</b>	<b>55</b>

## 18) Výnosy

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené výnosy rozdelené podľa produktov:

	2022	2021
Konvergentné služby	84 099	59 095
Len mobilné služby	269 405	279 436
Len služby pevnej linky	31 002	28 251
Služby IT a integrácie	13 907	12 895
Veľkoobchod	36 544	33 849
Predaj zariadení	127 002	119 159
Ostatné výnosy	10 612	10 411
<b>Spolu výnosy</b>	<b>572 571</b>	<b>543 096</b>

- Konvergentné služby: príjmy z konvergentných služieb retailového trhu (internet + mobilné ponuky).
- Mobilné služby: príjmy z mobilných služieb sú generované prichádzajúcimi a odchádzajúcimi hovormi (volania, SMS a dát), s výnimkou konvergentných služieb.
- Fixné služby: súčasťou príjmov z fixných služieb je pevné širokopásmové pripojenie.
- IT a integračné služby: príjmy zo služieb zjednotenej komunikácie a spolupráce (LAN a telefónne služby, poradenstvo, integrácia, riadenie projektov), hosting a služby spojené s infraštruktúrou (vrátane Cloud Computing), aplikačné služby (riadenie vzťahov so zákazníkmi a iné aplikačné služby), bezpečnostné služby, ponuky videokonferencií a predaj zariadení súvisiacich s vyššie uvedenými výrobkami a službami.
- Veľkoobchod: príjmy z roamingu zákazníkov iných sietí (národných a medzinárodných), príjmy od operátorov mobilných virtuálnych sietí a zo zdieľania siete.
- Predaj zariadení: predaj všetkých zariadení (mobilných telefónov, zariadenia slúžiace na pripojenie objektov a príslušenstva), okrem zariadení súvisiacich s integráciou a informačnými technológiemi (set top boxy).

## 19) Externé nákupy

Externé nákupy sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	2022	2021
Náklady na predané zariadenia	108 270	100 611
Nakúpený tovar a služby	83 344	78 618
Servisné poplatky a náklady medzi operátormi	70 090	74 905
Náklady spojené s dlhodobým majetkom	2 616	3 037
Ostatné	21 652	18 333
<b>Spolu externé nákupy</b>	<b>285 972</b>	<b>275 504</b>

## 20) Ostatné prevádzkové náklady/(výnosy), netto

Ostatné prevádzkové náklady sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	2022	2021
Poplatky za značku a manažérské poplatky	13 913	13 031
Kurzové rozdiely, netto	65	21
Strata z vyradenia budov, stavieb, strojov a zariadení	-	957
Ostatné prevádzkové náklady	4 137	3 539
<b>Spolu ostatné prevádzkové náklady</b>	<b>18 115</b>	<b>17 548</b>

Ostatné prevádzkové výnosy sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	2022	2021
Poplatky za nehnuteľnosti	1 130	1 193
Úroky z omeškania z pohľadávok z obchodného styku	341	432
Zisk z vyradenia budov, stavieb, strojov a zariadení	312	-
Ostatné prevádzkové výnosy	5 055	6 164
<b>Spolu ostatné prevádzkové výnosy</b>	<b>6 838</b>	<b>7 789</b>

## 21) Mzdy a odvody

v tis. eur	2022	2021
Mzdy	26 781	26 589
Odmeny a rezerva na mzdy za nevyčerpanú dovolenku	7 148	6 033
Sociálne odvody	14 107	14 303
Náklady na reštrukturalizáciu	5 705	-
Ostatné	2 538	3 116
<b>Spolu mzdy a odvody</b>	<b>56 279</b>	<b>50 041</b>

## 22) Daň z príjmov

Odsúhlásenie efektívnej daňovej sadzby je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. eur	2022	2021
Splatná daň z príjmov		
- z prevádzkovej činnosti	24 667	21 964
Odložená daň z príjmov		
- z prevádzkovej činnosti	(451)	1 408
<b>Spolu daň z príjmov</b>	<b>24 216</b>	<b>23 372</b>

S účinnosťou od 1. januára 2017 platí sadzba dane z príjmov právnických osôb vo výške 21 %.

v tis. eur	2022	%	2021	%
Zisk pred daňou	96 068		94 067	
Daň z príjmov pri sadzbe 21 % (2019: 21 %)	20 174	21,0%	19 754	21,0%
Daň z príjmov za predchádzajúci rok	100	0,1%	250	0,3%
Osobitný odvod 4,356 % (2020: 6,54 %) pre regulované podniky	2 951	3,1%	2 842	3,0%
Vplyv upravujúcich položiek:				
- trvalé rozdiely a ostatné rozdiely	991	1,0%	526	0,6%
<b>Spolu daň z príjmov</b>	<b>24 216</b>	<b>25,2%</b>	<b>23 372</b>	<b>24,8%</b>





**2022**

v tis. eur	v tis. eur	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	Menej ako 1 mesiac	1 – 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 – 5 rokov	Spolu
Dlhodobé pohľadávky	10	–	–	–	–	18 711	18 711
Neúročené pohľadávky	10	–	54 200	8 007	30 363	–	92 570
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	0 %	4 047	–	–	–	4 047
Nástroje s pohyblivou úrokovou sadzbou	12	1,89%	24 984	–	–	–	24 984
<b>Spolu</b>			<b>83 231</b>	<b>8 007</b>	<b>30 363</b>	<b>18 711</b>	<b>140 312</b>

**2021**

v tis. eur	Pozn.	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	Menej ako 1 mesiac	1 – 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 – 5 rokov	Spolu
Dlhodobé pohľadávky	10	–	–	–	–	14 745	14 745
Neúročené pohľadávky	10	–	51 227	3 627	15 561	–	70 415
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	0%	6 512	–	–	–	6 512
Nástroje s pohyblivou úrokovou sadzbou	12	- 0,505%	58 797	–	–	–	58 797
<b>Spolu</b>			<b>116 536</b>	<b>3 627</b>	<b>15 561</b>	<b>14 745</b>	<b>150 469</b>

## 24) Transakcie so spriaznenými osobami

Bezprostrednou materskou spoločnosťou spoločnosti je Atlas Services Belgium, S.A., (od augusta 2008, do júla: Wirefree Services Nederland B.V.) a spoločnosť Orange SA (zapisaná v obchodnom registri vo Francúzsku) je najvyššou kontrolujúcou spoločnosťou.

Transakcie so spriaznenými osobami sa vykonali na základe bežných obchodných podmienok. Pohľadávky, záväzky, nákupy a predaje týkajúce sa spriaznených osôb sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
<b>Dlhodobé záväzky</b>		
Atlas Service Belgium (materská spoločnosť)		
210 000	210 000	
<b>Záväzky – krátkodobé záväzky a nevyfakturované dodávky</b>		
Orange Brand Services (sesterská spoločnosť)	4 457	2 218
Orange SA (najvyššia kontrolujúca spoločnosť)	1 711	2 819
Orange Polska (sesterská spoločnosť)	116	868
Orange CorpSec (dcérská spoločnosť)	148	98
Ostatné	543	356
	<b>6 975</b>	<b>6 359</b>
<b>Vyplatené dividendy</b>		
Atlas Service Belgium (materská spoločnosť)	(100 000)	(60 000)
	<b>(100 000)</b>	<b>(60 000)</b>

v tis. eur	2022	2021
<b>Nákupy</b>		
Orange SA (najvyššia kontrolujúca spoločnosť)	12 568	11 205
Orange Brand Services (sestierská spoločnosť)	8 323	7 496
Orange Polska (sestierská spoločnosť)	599	2 075
Atlas Service Belgium (materská spoločnosť)	1 825	399
Orange CorpSec (dcérská spoločnosť)	1 223	1 176
Orange Global International Mobility (sestierská spoločnosť)	1 116	1 188
Ostatné	117	290
	<b>25 771</b>	<b>23 829</b>

v tis. eur	31. 12. 2022	31. 12. 2021
<b>Pohľadávky z obchodného styku – krátkodobé</b>		
Orange SA (najvyššia kontrolujúca spoločnosť)	441	865
Orange SA – cash-poolingový účet	24 984	58 797
Orange Polska (sestierská spoločnosť)	79	223
Orange Romania (sestierská spoločnosť)	200	250
Atlas Service Belgium (materská spoločnosť)	173	289
Ostatné	835	854
	<b>26 712</b>	<b>61 278</b>

v tis. eur	2022	2021
<b>Tržby</b>		
Orange Polska (sestierská spoločnosť)	1 024	2 791
Equant (sestierská spoločnosť)	2 233	2 429
Orange SA (najvyššia kontrolujúca spoločnosť)	3 911	3 972
Orange Espagna (sestierská spoločnosť)	110	99
Ostatné	58	450
	<b>7 336</b>	<b>9 741</b>

Nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami sa týkajú spoločnosti:

- manažérske poplatky, poplatky za značku
  - transakcie hlavne so spoločnosťami Orange Brand Services a Orange SA (najvyššia materská spoločnosť);
- medzinárodné telekomunikačné služby v rámci skupiny podnikov – mobilné a ostatné telekomunikačné služby s ostatnými podnikmi v skupine;
- spoločne používané produkty – mobilné a ostatné telekomunikačné služby s ostatnými podnikmi v skupine.

Všetky neuhradené zostatky s týmito spriaznenými osobami sa oceňujú na základe princípu nezávislého vzťahu a účtujú sa v hotovosti väčšinou do 6 mesiacov od dátumu zostavenia účtovnej závierky, okrem účtu cash pool a dlhodobého dlhu, ktoré majú individuálnu splatnosť. Žiadne zostatky nie sú zabezpečené. V bežnom ani v predchádzajúcom roku neboli vykázané žiadne náklady na nevymožiteľné alebo pochybné pohľadávky v súvislosti so zostatkami, ktoré dlhujú spoločnosti spriaznené osoby. Neboli poskytnuté ani prijaté žiadne záruky.

## 25) Informácie o príjmoch a odmenách členov štatutárnych orgánov, dozorných a ostatných orgánov účtovnej jednotky

V tabuľke sa uvádzajú príjmy a odmeny členov štatutárnych orgánov, dozornej rady a ostatných orgánov spoločnosti:

v tis. eur	2022	2021
Výkonné vedenie	2 280	1 532
<b>Spolu</b>	<b>2 280</b>	<b>1 532</b>

## 26) Budúce možné a podmienené záväzky

### Súdne spor

Spoločnosť nie je stranou v žiadnom súdnom spore mimo svojej bežnej obchodnej činnosti, okrem súdnych sporov, na ktoré vytvorila rezervu (pozri pozn. 16). Vedenie si nemyslí, že výsledky súdnych sporov spoločnosti budú mať významný nepriaznivý vplyv na jej finančnú situáciu, výsledok hospodárenia alebo jej peňažné toky.

### Budúce záväzky

Spoločnosť má záväzky CAPEX v celkovej výške 41 000-tis. eur (2021: 26 870-tis. eur). Tvorí ich najmä investícia do 4G sieťových aktív vo výške 14 905-tis. eur (2021: 4 828-tis. eur), investície do aktív siete pevnej linky vo výške 8 795-tis. eur (2021: 6 938-tis. eur) a ostatné menej významné investície do dlhodobého majetku.

Spoločnosť má tiež záväzky OPEX v celkovej výške 113 140-tis. eur (2021: 123 752-tis. eur), ktoré súvisia najmä s nákupom mobilných telefónov vo výške 64 798-tis. eur (2021: 97 858-tis. eur), nákupom energií vo výške 37 727-tis. eur (2021: 0 eur) a údržbou siete vo výške 5 863-tis. eur (2021: 3 975-tis. eur).

### Právne záväzky

V roku 2022 spoločnosť neposkytla žiadne ručenie tretím stranám (2021: 0 eur).

## 27) Významné účtovné odhady, klúčové úsudky a klúčové zdroje odhadov neistoty

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ vyžaduje od vedenia robiť úsudky, odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na uplatnenie účtovných zásad a na vykázané hodnoty aktív a pasív, prímov a výdavkov. Odhady a súvisiace predpoklady sa realizujú na základe skúseností z minulých období a na základe iných faktorov, ktoré sa v danom prípade považujú za primerané a ktorých výsledky tvoria základ rozhodnutí o účtovných hodnotách aktív a pasív, ktoré nie sú okamžite zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov odlišovať.

Odhady a súvisiace predpoklady sa pravidelne preverujú. Opravy účtovných odhadov sa vykazujú v období, v ktorom bol daný odhad revidovaný (ak má oprava vplyv iba na toto obdobie), alebo v období vykonania opravy a v budúcich obdobiah (ak má oprava vplyv na bežné aj budúce obdobia).

Spoločnosť uplatňuje odhady a predpoklady týkajúce sa budúcnosti. Výsledné účtovné odhady sa, samozrejme, môžu lísiť od príslušných, skutočných výsledkov. Odhady a predpoklady, s ktorými súvisí významné riziko významnej úpravy účtovnej hodnoty aktív a pasív v ďalšom finančnom roku, sú opísané v nasledujúcej časti:

### **Odhadovaná životnosť budov, stavieb, strojov a zariadení**

Doba životnosti, ktorá sa opisuje v pozn. 3 (c) a (d) týchto poznámok, sa určuje na základe najlepšieho odhadu životnosti dlhodobého majetku vypracovaného spoločnosťou a je prehodnocovaná ročne.

Zmena v odhadovanej dobe životnosti majetku o 10 % oproti súčasným odpisom k 31. decembru 2022 by mala za následok zvýšenie/(zniženie) hodnoty dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	31. 12. 2022	31. 12. 2021		
v tis. eur	Zvýšenie	Zniženie	Zvýšenie	Zniženie
Predpokladaná doba životnosti v rokoch +/- 10 %	6 377	(7 794)	6 422	(7 849)

Analýza citlivosti bola odhadnutá na základe koncoročných zostatkov a skutočné výsledky týchto odhadov sa môžu v budúcnosti lísiť.

### **Odhadovaná rezerva ARO**

Spoločnosť je povinná odstrániť základňové stanice a ich technické vybavenie v prípade ukončenia ich prevádzky. Rezerva na odstránenie bola stanovená na základe nákladov na toto odstránenie (pre jednotlivé základne), ktoré spoločnosť bude musieť vynaložiť, aby splnila svoje záväzky týkajúce sa ochrany životného prostredia v rámci odstránenia základní a uvedenia lokality, na ktorej sa nachádzali do pôvodného stavu. Rezerva je stanovená na základe súčasných nákladov, ktoré sú extrapolované do budúcych rokov pomocou najlepšieho odhadu na vyrovnanie tohto

záväzku. Záväzok je diskontovaný bezrizikovou úrokovou sadzbou. Tento odhad sa každoročne prehodnocuje a rezerva sa následne upravuje, v prípade potreby sa upraví aj hodnota aktív.

### **Analýza citlivosti rezerv ARO**

Zmena diskontnej sadzby o 100 základných bodov a zmena nákladov na odstránenie základne o 10 % oproti pôvodným predpokladom použitým k 31. decembru 2022 by zvýšila alebo znižila odhadovanú rezervu ARO o tieto sumy:

	31. 12. 2022	31. 12. 2021		
v tis. eur	Zvýšenie	Zniženie	Zvýšenie	Zniženie
Diskontná sadzba +/- 100 základných bodov	(3 117)	3 634	(5 469)	6 415
Náklady na odstránenie +/- 10 %	3 628	(3 169)	3 952	(3 952)
Dĺžka +/- 1 rok	(190)	191	1 089	(1 060)

Citlivosti boli odhadnuté na základe koncoročných zostatkov, pričom skutočné výsledky sa môžu lísiť od týchto odhadov.

## Odhadované obdobie vymožiteľnosti

IFRS 15 vyžaduje úsudky a predpoklady týkajúce sa obdobia vymožiteľnosti zmluvy. Pri určovaní obdobia vymožiteľnosti berie spoločnosť do úvahy ekonomickú logiku transakcie a tiež počas akého obdobia zmluvné podmienky umožnili vymožiteľnosť práv a povinností prostredníctvom opcií na ukončenie, opcií na predčasné obnovenie a ďalších obchodných praktík. Pri vypracovaní úsudkov vedenie

využilo informácie o historickom správaní klientov, ako aj ich zmluvné podmienky na určenie obdobia vymožiteľnosti.

### Analýza citlivosti obdobia vymožiteľnosti

Zmena obdobia vymožiteľnosti o 1 mesiac oproti pôvodnému predpokladu k 31. decembru 2022 by zvýšila/(znižila) výšku zmluvného majetku s priamym vplyvom na výšku imania nasledovne:

	31. 12. 2022		31. 12. 2021	
v tis. eur	Zvýšenie	Zniženie	Zvýšenie	Zniženie
Obdobie vymožiteľnosti +/- 1 mesiac	1 784	(5 615)	1 483	(6 242)

Citlivosti boli odhadnuté na základe koncoročných zostatkov, pričom skutočné výsledky sa môžu líšiť od týchto odhadov.

## Citlivosť doby lízingu a diskontnej sadzby lízingového záväzku

Zmena diskontnej sadzby o 100 základných bodov a zmena doby lízingu o 1 rok oproti

pôvodnému predpokladu k 31. decembru 2022 by zvýšila/(znižila) lízingový záväzok o nižšie uvedené sumy:

	31. 12. 2022		31. 12. 2021	
v tis. eur	Zvýšenie	Zniženie	Zvýšenie	Zvýšenie
Diskontná sadzba +/- 100 základných bodov	(7 860)	8 715	(9 339)	10 377
Dĺžka +/- 1 rok	9 328	(9 651)	12 390	(12 375)

Citlivosti boli odhadnuté na základe koncoročných zostatkov, pričom skutočné výsledky sa môžu líšiť od týchto odhadov.

## 28) Následné udalosti

Po 31. decembri 2022 do dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky nenastali žiadne iné skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

## 29) Schválenie účtovnej závierky

Táto účtovná závierka bola schválená na vydanie  
vedením spoločnosti dňa 15. mája 2023.



Mariusz Gatza  
Chief Executive Officer



Eve Bourdeau  
Chief Financial Officer